

KASHO COLLECTIONS
FOR HAIRDRESSING PROFESSIONALS
HANDCRAFTED IN JAPAN



火匠コレクション
プロのこだわり
日本伝統の技



Spis Treści

Korporacja KAI	05
Zaawansowana Technologia	08
Seria Damascus	12
Seria Millennium	16
Seria XP	20
Seria Green	24
Seria Sagano	30
Seria Ivory	34
Seria Silver	37
Seria Silver Black	42
Seria Blue	45
Seria Chrome	49
Seria Design Master	52
Seria Design Master - Degazówki	57
Seria Impression	62
Seria Wasabi	66
Noże i Brzytwy stylizujące	70
Brzytwy Captain	74
Akcesoria	80
Instrukcja konserwacji	87
Znaczenie symboli	89



Kasho to perfekcyjna forma, wykończenie i doskonała funkcjonalność.

Japońska marka

Stworzone przez naukę i technologię, w zgodzie z japońską tradycją i kulturą, kultowe produkty KAI od dawna są doskonale rozpoznawalne. Założona w 1908 roku w japońskim mieście Seki, firma KAI ma już ponad 100 lat historii. Jej wyroby znane są z bezkonkurencyjnej ostrości i funkcjonalności. Wspólnym mianownikiem produktów KAI jest wielowiekowa technologia kucia mieczy samurajskich. W tym procesie zachowanie starożytnych tradycji i łączenie ich z innowacyjnymi technikami stanowi podstawę nowych produktów, które honorują japońskie kowalstwo, spełniając jednocześnie współczesne, najwyższe wymagania. Profesjonalne nożyczki fryzjerskie Kasho są ukoronowaniem osiągnięć japońskiej tradycji „shisho” - wysoko wykwalifikowany rzemieślnik z dumą oznacza znakiem Kasho, wykonane przez siebie nożyczki.



kai corporation
Tokyo Japan

For over 100 years, the kai company has been producing cutlery according to the traditions of the legendary samurai of old Japan. In the process, the desire to preserve ancient traditions and to combine them with innovative techniques represents no contradiction, but forms the basis for new products that honor Japanese blacksmithing while meeting modern demands. With the highest quality standards, kai has made it its mission to produce scissors for professional use. Made from natural resources, shaped and formed according to the expertise of the ancient blacksmithing art of the samurai, Kasho scissors epitomise Japanese craftsmanship carried out with the highest degree of precision. From the design to completion of each individual scissors, the focus is on the development of an integrated and carefully-considered product. Since beginning as a family business in 1908 in Seki, kai has developed into an international company.

Seit über 100 Jahren stellt das Unternehmen kai Schneidwaren nach der Tradition der legendären Samurai des alten Japans her. Dabei stellt der Wunsch die uralten Traditionen zu wahren und mit innovativen Techniken zu kombinieren keinen Widerspruch dar, sondern bildet die Basis für neue Produkte, die die japanische Schmiedekunst ehren und dabei dem Zeitgeist und den modernen Anforderungen entsprechen. Mit höchstem Qualitätsanspruch hat kai es sich zur Aufgabe gemacht, Scheren für den professionellen Gebrauch zu fertigen. Geschaffen aus natürlichen Ressourcen, geformt und gestaltet nach der Expertise der antiken Schmiedekunst der Samurai, stehen Kasho Scheren als Sinnbild japanischen Handwerks, hergestellt mit höchster Präzision. Vom Entwurf bis hin zur Fertigstellung einer jeden Schere liegt der Fokus auf der Entwicklung eines ganzheitlichen und durchdachten Produktes. Seit den Anfängen 1908 als Familienunternehmen im japanischen Seki, entwickelte sich kai zu einem international agierenden Unternehmen mit Hauptsitz in Tokyo.



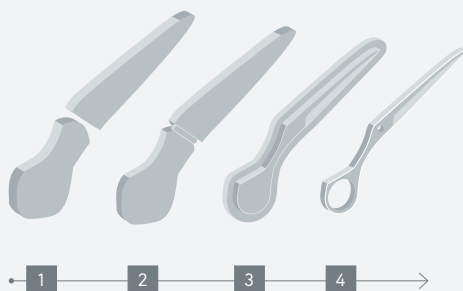
Kasho Ultimate Edge

Aby sprostać najwyższym wymaganiom ostrości i jakości, nożyczki Kasho produkowane są z dwóch różnych stopów stali nierdzewnej. Ostrza wykonane są z najlepszej na świecie stali tnącej o wyjątkowych właściwościach, a na ramionach stal sprawia wrażenie miękkiej i ciepłej dla dłoni. W efekcie, każda para nożyczek Kasho jest doskonale wyważona, a krawędź tnąca posiada wyjątkową trwałość. Technologia „Ultimate Edge” (Ostateczna Krawędź Tnąca) gwarantuje bezkonkurencyjną ostrość oraz precyzję cięcia. Dzięki zaawansowanym procesom produkcyjnym otrzymujemy ramiona tnące o perfekcyjnej powierzchni wklęsłej wewnątrz i wypukłej stronie zewnętrznej. Taka konstrukcja zapewnia, że po naostrzeniu ostrza stykają się wyłącznie w punkcie cięcia do minimum ograniczając opory i zmęczenie dla dłoni.

Kasho scissors feature two different stainless steel alloys in order to meet the high Japanese quality demands for sharpness and material. The combination of different hardness grades means that every pair of scissors is perfectly balanced and guarantees that the cutting edge is exceptionally durable. The unique “Ultimate Edge” Kasho scissor blades guarantee that they are a pleasure to work with and cut accurately. The unique manufacturing process ensures the necessary precision of the concave inner surfaces (hollow ground) and convex outer surfaces of the scissor blades. These blades are honed to an extremely sharp state with the inner side hollowed to such a point that the blades only touch at the point of intersection. This refined technology ensures superb cutting edge durability, while at the same time reducing cutting edge resistance to a minimum and thus considerably limiting hand fatigue.

Um die hohen japanischen Qualitätsanforderungen an Schärfe und Material der Scheren zu erfüllen, werden Kashi-Scheren aus zwei verschiedenen Edelstahllegierungen hergestellt. Die Verbindung von unterschiedlichen Härtegraden ermöglicht die perfekte Ausrichtung jeder Schere und garantiert eine enorme Härte im Schneidebereich. Die einmaligen „Ultimate Edge“-Scherschneiden von Kashi garantieren sehr angenehmes und präzises Arbeiten. Diese Schneiden entstehen im exklusiven Fertigungsverfahren, das die erforderliche Präzision der konkaven Innenseiten (Hohlsliff) und konvexen Außenseiten der Scherenblätter sicherstellt. Die konvexgeschliffenen Scherenblätter zeichnen sich durch außergewöhnliche Schnitthaltigkeit aus. Diese Scherenblätter werden durch Zieh Schleifen auf extreme Schärfe gebracht. Zudem sind die Innenseiten so hohlgeschliffen, daß sich die Schneiden nur am Schnittpunkt berühren. Diese Technik garantiert nicht nur eine optimale Schnitthaltigkeit, sondern verringert auch gleichzeitig den Widerstand des Schneidens auf ein Minimum, was die Ermüdung Ihrer Hand auf ein Mindestmaß begrenzt.

Połączenie różnych stali

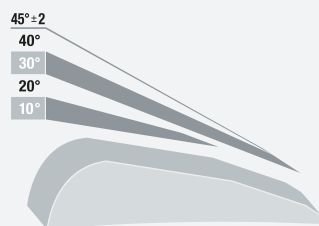


- 1 Surowe odlewy *Molding Parts* Formteile
- 2 Części zgrzewane *Welded Blank* geschweißter Rohling
- 3 Materiał wykuwany *Forged material* geschmiedetes Material
- 4 Ostateczny kształt *Final Shape* endgültige Form

Krawędź tnąca Kashi



Kashi Convex



Kashi Semi-Convex



Konwencjonalne

Porównanie ostrzy Kashi wypukłych i pół-wypukłych z ostrzami konwencjonalnymi

Comparison of Kashi convex and semi-convex blade with conventional blade.

Vergleich von konvex- und halb-konvex geschliffenen Kashi Scherenblättern mit herkömmlichen Scherenblättern.
à des lames conventionnelles.

Budowa naszych nożyczek

1 Ostrze zewnętrzne
Outside Blade
Blatt-Außenseite

2 Wierzch ostrza
Back Side
Rücken

3 Mechanizm
łączący ramiona
Screw Hole
Schraube

4 Oznaczenie marki
Branding
Markenzeichen

5 Płozą lub Półksiężyc
Ride Or Half Moon
Halbmond

6 Ramię uchwyty
Shank
Halm

7 Szyjka uchwyty
Neck
Umschlag

8 Pierścień
zewewnętrzny (oczko)
Outside Ring
Außenaug

9 Pierścień
wewnętrzny (oczko)
Inside Ring
Innenaug

10 Końcówki, szpice
Points
Spitze

11 Krawędź tnąca
Edge
Schneide

12 Powierzchnia
wklęsła (wewnętrzna)
Hollow (Concave)
Konkave Seite

13 Powierzchnia
wypukła (zewewnętrzna)
Teardrop (Convex)
Konvexe Seite

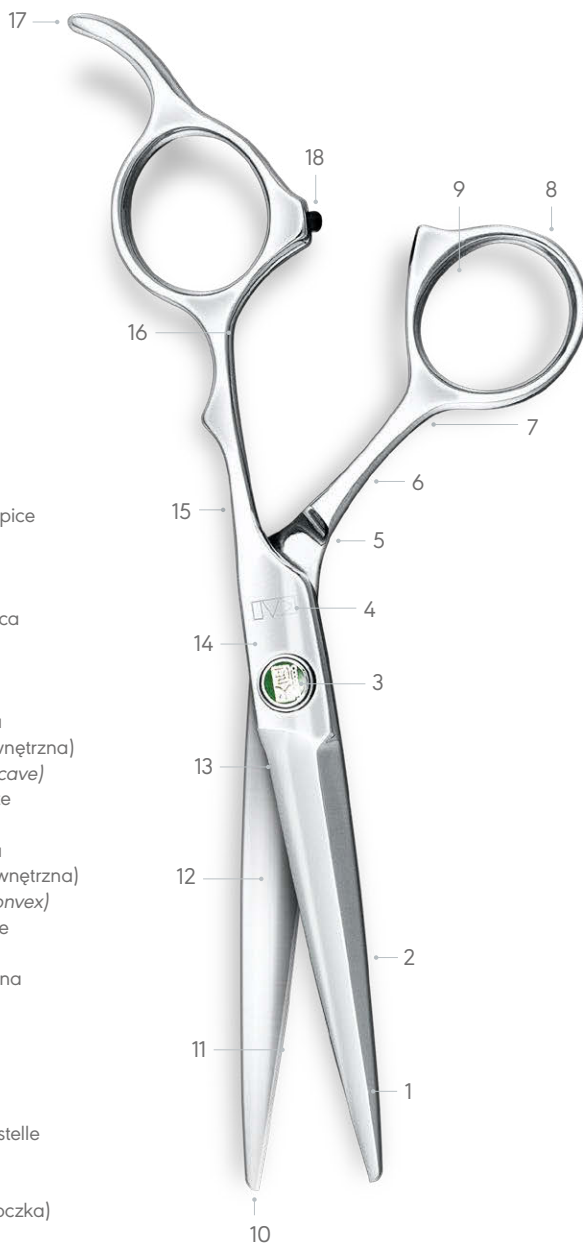
14 Przednia strona
Fore Side
Oberseite

15 Przegub
Joint
Verbindungsstelle

16 Krzywizna
pierścienia (oczka)
Ring Flat
Augenflachbahn

17 Opornik palca (ostroga)
Finger Rest
Fingerauflage

18 Amortyzator
Silencer or Stopper
Stopper




Rodzaje uchwyłów




 Proste



 Pół-offsetowe



 Offsetowe

Nożyczki fryzjerskie Kasho dostępne są w różnych wersjach uchwytów: offsetowe (offset), pół-offsetowe (semi-offset) i proste (straight). Używając uchwytu offsetowego, możesz pracować w pozycji z ramionami prostymi, używając niewielkich ruchów nadgarstka. Uchwyt pół-offsetowy jest komfortowym kompromisem pomiędzy offsetowymi i prostymi modelami. Pracując modelami pół-offsetowymi i offsetowymi, ramiona stylisty pozostają proste, łokieć nie jest uniesiony. Dzięki temu nie obciąża i nie nadwyręża się nadgarstka.

The Kasho Hair Styling Scissors are made in different handle configurations – offset, semi-offset and straight. With the offset handle, you can work with your shoulders straight and elbow down, using minimal wrist movements. The semi-offset is a comfortable compromise between the offset and modele proste. When working with the semi-offset or modele offsetowe, the shoulders remain straight and the elbows are not raised, putting far less strain on the wrist.

Ein wichtiger Punkt bei der Auswahl einer Schere ist die Ergonomie. Durch spezielle ergonomische Formen entlasten Sie die Muskulatur und beugen Verspannungen oder sogar Entzündungen vor. Kasho-Scheren sind in drei verschiedenen Griffformen erhältlich – offset (abgewinkelt), semi-offset (halb-abgewinkelt) und gerade. Die Griffform eines semi-offset Modells ist ein gelungener Kompromiss zwischen einem offset ergonomischen Modell und der bekannten geraden Ausführung. Beim Arbeiten mit der semi-offset oder offset-Ausführung bleiben die Schultern gerade und der Ellbogen nach unten gerichtet. Dadurch wird das Handgelenk weitaus weniger belastet.

Mechanizm Dyskowy

Każda para nożyczek Kasho dostarczona zostaje już z optymalnie wyregulowanym mechanizmem. Czasami istnieje jednak konieczność zmiany napięcia zgodnie z wymaganiami i dla zapewnienia optymalnej pracy. Dlatego niektóre modele są wyposażone w śrubę ułatwiającą regulację. Opatentowany Mechanizm Dyskowy zastosowany w nożyczkach serii Millennium oraz XP sprawia, że są one zawsze idealnie ustawione. Ten wyrafinowany mechanizm, mimo swoich niewielkich rozmiarów składa się ze szczelnego łożyska kulkowego, ciężna oraz syntetycznych dysków, które zapewniają stały nacisk oraz niewiarygodnie płynną pracę. Szczelnie zamknięte łożysko kulkowe jest zabezpieczone przed drobinami włosów, kurzu i innych substancji dzięki czemu nic negatywnie nie wpływa na precyzję nożyczek. Syntetyczne dyski między dolnym i górnym ostrzem minimalizują tarcie i zużycie ostrzy. Dzięki temu zaawansowanemu mechanizmowi nożyczki Millennium i XP mają znacznie dłuższą żywotność od pozostałych serii.

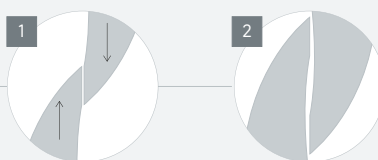
Every pair of KASHO scissors is supplied with optimal tension settings; these do, however, occasionally need to be checked and readjusted as required, to ensure the durability of the cutting edge and to guarantee ease of use. Most KASHO scissors are therefore fitted with a Mechanizm regulujący docisk to ease re-adjustment. The patented Disc Operation System ensures that the KASHO Millennium and XP Series are always perfectly tensioned. This sophisticated screw system consists of an enclosed ball bearing unit, a special spring and a synthetic disc that ensures uniform pressure and incredibly smooth operation. The enclosed ball bearing is free from collecting hair, dust and other substances so that nothing may affect the precise movement of the scissors, whilst the synthetic disc between the upper and lower blades minimises friction and wear of the blades. Thanks to this complex Disc Operation System with a replaceable synthetic disc the Millennium and the XP-Series have a considerably longer life span than any conventional models.

Jede KASHO-Schere wird mit der optimalen Spannungseinstellung geliefert, die jedoch von Zeit zu Zeit kontrolliert und gegebenenfalls nachjustiert werden sollte. Die richtige Spannungseinstellung ist wichtig, um eine lange Schnitthaltigkeit zu gewährleisten und ein gesundes, einfaches Arbeiten zu garantieren. Die meisten KASHO-Scheren sind deshalb mit einer Rasterschraube oder einer Kronenschraube zum einfachen Selbstjustieren ausgestattet. Die KASHO Millenium- und XP-Serie gewährleisten wegen des patentierten Disc-Operation-Systems stets den optimalen Andruck an jedem Punkt der Schneide. Das hochentwickelte Schraubensystem besteht aus einem verkapselten Kugellager, einer speziellen Feder und einer für den gleichmäßigen Gang der Schere verantwortlichen Kunststoffscheibe. Durch das verkapselte Kugellager wird das Eintreten von Öl, Wasser, Haaren oder chemischen Substanzen verhindert und gewährleistet somit, dass der präzise Gang der Schere in keiner Weise beeinträchtigt wird. Die zwischen dem Unter- und Oberbeck befindliche Kunststoffscheibe sorgt für einen reibungslosen Verlauf im Beckenbereich, der einen Materialverschleiß unmöglich macht. Das austauschbare Disc Operation System verhindert durch aufwendige Fertigungstechnik den Verschleiß an Unter- und Oberbeck. Die Schere kann dank anhaltender Funktionsdynamik deutlich länger eingesetzt werden als herkömmliche Modelle.

Konstrukcja Mechanizmu Dyskowego



Perfekcyjna regulacja napięcia



Równoległe krawędzie tnące gwarantują najlepsze rezultaty cięcia i długotrwałe użytkowanie.

Parallel cutting edges guarantee best cutting results and long lasting use.

Parallel laufende Schneiden garantieren das beste Schneidergebnis sowie lange Haltbarkeit.

SERIA DAMASCUS

ダマスカス シリーズ

Połączenie dawnych tradycji kowalskich z najnowszymi badaniami i futurystyczną technologią. Przez wieki japońscy mistrzowie kowalstwa wykonywali ostrza z wielowarstwowej stali, gdzie jedna warstwa była niewiele grubsza od ludzkiego włosa. Ta technologia znana pod nazwą wykuwania Damasceńskiego zapewniała wyjątkową trwałość i piękne, misterne wzornictwo. Damasceńskie ostrza nożyczek wykonane są z ośmiu warstw najwyższej jakości, stopowej stali kobaltowej VG-10. Dzięki temu ostrza posiadają wyjątkową ostrość i wytrzymałość. Następnie poddawane są specjalnej obróbce szlifowania oraz ręcznego wykończenia, aby wydobyć piękny deseń stali damasceńskiej. Unikalny płaski system śrubowy z wbudowanym łożyskiem kulkowym i ceramiczną wkładką zapewnia jedwabiące płynne działanie.

For centuries, Japan's Master Smiths have fashioned blades from alternating layers of steel, each little thicker than a human hair. This superb technique, known in the West as Damascus forging, gives each blade its hallmark strength and intricately graceful patterning. Each piece in Kashi's Damascus Series is perfectly crafted, yet beautifully individual. The blades are crafted from eight layers of premium VG-10 cobalt alloy steel, resulting in ultimate sharpness and extremely powerful cutting. Thanks to hand-finishing, the unique Damascus patterning promises a one-of-a-kind scissor. And, with Kashi's clever ball bearing system integrated with Flat Screw technology, every cut is always silky smooth.

Die Kashi Damascus verbindet eine Jahrtausend alte Schmiedetradition mit der Technologie der Zukunft. Die maximale Schärfe, Härte und Standzeit erhält die Schneide durch eine verschleißarme Edelstahllegierung, dem VG-10 Stahl, auf welchen dann die einzelnen Damastähle auf geschmiedet werden. Das flache Schraubensystem mit integriertem Kugellager garantiert einen seidenweichen Gang und wird veredelt durch das darauf befindliche Kashi Zeichen und der original japanischen Keramikeinlage. Die konvex und hohl geschliffenen Scherenblätter werden sorgfältigst abgezogen und feinst auf Hochglanz poliert. Die Kashi Damascus ist eine echte Damastschere ohne Kompromisse.

PŁASKI MECHANIZM REGULACYJNY
Z ŁOŻYSKIEM KULKOWYM I CERAMICZNĄ WKŁADKĄ



Na zdjęciu KAD-65 OS w skali 1:1

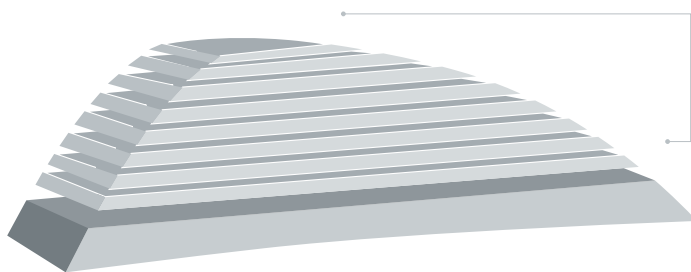
3 M O D E L E **OFFSETOWE** · KAD-65 OS · KAD-60 OS · KAD-55 OS

Wielowarstwowa Stal Damasceńska

W swojej dzisiejszej, nowoczesnej formie stal Damasceńska jest stopem składającym się z wielu widocznych warstw połączonej z rdzeniem z najlepszego gatunku stali. Materiał do produkcji stali Damasceńskiej pochodzi ze stali o różnej zawartości składników towarzyszących. Takie połączenie stali o kontrastowych właściwościach umożliwia produkcję wyjątkowo twardej i odpornej, a jednocześnie elastycznej stali.

In its modern form, Damascus steel is an alloy consisting of multiple visible layers produced in combination with a core steel. The base material used for the production of modern Damascus steel derives from steels with various contents of accompanying elements. The combination of steel grades with contrasting properties allows the production of particularly hard and at the same time flexible steels.

Die moderne Form der Herstellung - ist eine aus mehreren sichtbaren Lagen bestehende Legierung die in Kombination mit einem Kernstahl verarbeitet wird. Das Ausgangsmaterial zur Herstellung des modernen Damascenerstahls sind Stähle mit unterschiedlichen Gehalten an Begleitelementen. Die Kombination von Stahlsorten mit gegensätzlichen Eigenschaften ermöglicht im Ursprung einen besonders harten, aber gleichzeitig flexiblen Stahl herzustellen.







8 warstw stali nierdzewnej
8 layers of stainless steel
8 Schichten aus Edelstahl

Warstwa z ostrzem tnącym
Layer of cutting edge
Schicht der Schneide







KAD-65 OS

|↔| 6.5"  Offsetowe  Łożysko kulkowe  Płaski mechanizm regulacyjny  Damasceńskie warstwy







KAD-60 OS

|↔| 6.0"  Offsetowe  Łożysko kulkowe  Płaski mechanizm regulacyjny  Damasceńskie warstwy



KAD-55 OS

|↔| 5.5"  Offsetowe  Łożysko kulkowe  Płaski mechanizm regulacyjny  Damasceńskie warstwy

SERIA MILLENNIUM

ミレニアム シリーズ

Nożyczki wybierane przez najlepszych mistrzów fryzjerstwa na całym świecie. Najlepsze w swojej klasie nożyczki serii Millennium reprezentują doskonałe rzemiosło i bezkompromisową jakość. Te wyjątkowo ostre, ergonomicznie zaprojektowane nożyczki wykonane są ze stali spiekanej SG2, która jest wyjątkowo odporna, lekka i wytrzymała. Opatentowany Mechanizm Dyskowy zapewnia perfekcyjne cięcia oraz optymalny nacisk. Gładkie ruchy ostrzy o wysokim połysku redukują do minimum opór powodujący zmęczenie ręki. Nożyczki z serii Millennium zostały wyposażone w ergonomiczny opornik palca - dostępny zarówno w wersji tradycyjnej (prostej) jak i offsetowej.

This is the scissor of choice for some of the world's top stylists. The top-of-the-range Millennium Series represents superb craftsmanship and

uncompromising quality. These exceptionally sharp, ergonomically designed scissors are made from sinter steel SG2 which is extremely resistant, light and wearing. The patented Disc Operation System ensures perfect, even movement and optimum tension. The smooth operation of these high micro-polished scissor blades reduces cutting resistance to a minimum, which in turn reduces hand fatigue. The Millennium Series features a special ergonomic finger rest and is available as offset and straight designs.

Die Kasho Millennium Schere verkörpert meisterhafte Kunstfertigkeit und perfektionierte Qualität. Maximale Schärfe und enorme, bis zum Kern konstant bleibende Härte kennzeichnen das aus Sinterstahl gefertigte Friseurscherenmodell. Das patentierte, hoch entwickelte Disc Operation System garantiert einen perfekten, gleichmäßigen Gang und garantiert stets eine optimale Vorspannung. Durch das verkapselte Kugellager bleibt das System geschützt und gegen äußere Einflüsse resistent. Ein reibungsloser Verlauf der hochglanzpolierten und hohlgeschliffenen Scherenblätter, sowie die eingesetzte Kunststoffscheibe verhindern einen Materialverschleiß und reduzieren den Widerstand beim Schneiden auf ein Minimum, dies wirkt der Ermüdung der Muskulatur entgegen. Die Millennium bietet eine speziell ergonomisch geprägte Fingerauflage und ist als gerades sowie ergonomisches Modell erhältlich.

MECHANIZM DYSKOWY
ZE ZINTEGROWANYM ŁOŻYSKIEM KULKOWYM







Na zdjęciu KML-60 OS w skali 1:1

6 MODELI **OFFSETOWE** · KML-65 OS · KML-60 OS · KML-55 OS
PROSTE · KML-62 S · KML-58 S · KML-53 S





KML-65 OS

←→ 6.5"	 Offsetowe	 Łożysko kulkowe	 Mechanizm Dyskowy	 Stal spiekana
----------	---	---	---	---



KML-60 OS

←→ 6.0"	 Offsetowe	 Łożysko kulkowe	 Mechanizm Dyskowy	 Stal spiekana
----------	---	---	---	---



KML-55 OS

←→ 5.5"	 Offsetowe	 Łożysko kulkowe	 Mechanizm Dyskowy	 Stal spiekana
----------	---	---	---	---




KML-62 S

↔ 6.2"	 <i>Proste</i>	 Łożysko kulkowe	 Mechanizm Dyskowy	 <i>Stal spiekana</i>
---------	---	---	---	--







KML-58 S

↔ 5.8"	 <i>Proste</i>	 Łożysko kulkowe	 Mechanizm Dyskowy	 <i>Stal spiekana</i>
---------	---	---	---	--



KML-53 S

↔ 5.3"	 <i>Proste</i>	 Łożysko kulkowe	 Mechanizm Dyskowy	 <i>Stal spiekana</i>
---------	---	---	---	--

SERIA XP

XP シリーズ

Nożyczki serii XP łączą wyjątkowo ergonomicznie zaprojektowany kształt z Mechanizmem Dyskowym. Ostrza nożyczek XP wykonane są ze stali nierdzewnej VG-10 o obniżonym współczynniku zużycia i charakteryzują się wysoką twardością i trwałością. Wkłęśłe wewnątrz i wypukłe po stronie zewnętrznej ostrza polerowane są na lustrzany połysk. W trendzie ergonomicznie projektowanych nożyczek linia XP oferuje model częściowo pół-offsetowy oraz wersję super offsetową o zaawansowanej ergonomicznie kształtu.

The Kasho XP-Series combines the excellent features of the acclaimed Green Series with the unique Disc Operation System of the Millennium Series. The hollow ground convex mirror-polished blades are forged from low-wear VG-10 stainless steel alloy, the XP-series is characterised by its high durability and hardness. In the trend of ergonomically designed scissors, the XP Series offers an ergonomically straight semi-straight or ergonomically designed offset model.

Die Kasho XP Serie verbindet die hervorragenden Eigenschaften der bewährten Green Serie mit dem patentierten Disc Operation System der Millennium. Hergestellt aus einer verschleißarmen Edelstahllegierung, dem VG-10 Stahl, überzeugt die XP Serie durch Qualität, Standzeit, Material und Härte. Sie adaptiert den Trend der ergonomischen Scheren und bietet statt einer klassischen, geraden Form eine neue, halbabgewinkelte „Semi-straight“ oder einer ergonomischen „Offset“ Ausführung. Die konvex und hohl geschliffenen Scherenblätter werden sorgfältigst abgezogen und feinst auf Hochglanz poliert.

MECHANIZM DYSKOWY
ZE ZINTEGROWANYM ŁOŻYSKIEM KULKOWYM






Na zdjęciu KXP-60 OS w skali 1:1

6 MODELI **OFFSETOWE** · KXP-65 OS · KXP-60 OS · KXP-55 OS
PÓŁ-OFFSETOWE · KXP-63 SS · KXP-58 SS · KXP-53 SS






KXP-65 OS

↔ 6.5"	 Offsetowe	 Łożysko kulkowe	 Mechanizm Dyskowy
---------	---	---	---



KXP-60 OS

↔ 6.0"	 Offsetowe	 Łożysko kulkowe	 Mechanizm Dyskowy
---------	---	---	---






KXP-55 OS

↔ 5.5"	 Offsetowe	 Łożysko kulkowe	 Mechanizm Dyskowy
---------	---	---	---






KXP-63 SS

↔ 6.3"	 Pół-offsetowy	 Łożysko kulkowe	 Mechanizm Dyskowy
---------	---	---	---






KXP-58 SS

↔ 5.8"	 Pół-offsetowy	 Łożysko kulkowe	 Mechanizm Dyskowy
---------	---	---	---



KXP-53 SS

↔ 5.3"	 Pół-offsetowy	 Łożysko kulkowe	 Mechanizm Dyskowy
---------	---	---	---

SERIA GREEN

グリーン シリーズ

Seria Green to linia produktów wykuwanych z wysokowęglowej stali VG-10W. Nożyczki posiadają regulację docisku z zintegrowanym łożyskiem kulkowym. System ten minimalizuje napięcia nadgarstka podczas cięcia zapewniając jednocześnie dużą wytrzymałość do cięcia większych partii włosów bez wpływu na zmęczenie kciuka i dłoni. W skład serii Green wchodzi także degażówki wykonane najnowszą techniką tak, aby każdy z ząbków stykał się z krawędzią tnącą pod tym samym kątem. Ukształtowanie przestrzeni między ząbkami zwężające się do wnętrza ostrza sprawia, że cięte włosy są natychmiast usuwane pomiędzy ostrzy, co zapobiega ich wplątaniu w ząbki. Wypukłość ostrza charakteryzuje wykończenie na wysoki połysk.

The Green Series is forged from high carbon VG-10W steel. With convex hollow ground blades honed to a fine mirror polish. The Green Series is designed with a ball bearing

tension system. This feature reduces friction and allows you to power through a large section or thick hair, while reducing any fatigue on the fingers and thumb. Performance is excellent with a very solid feel in your hand. The Green Series includes the texturizers, where the teeth are so shaped by up-to-date erosion technique that each tooth meets the cutting edge at the same angle. The gaps between the teeth are tapered towards the inside of the teeth blade, which prevents a tangle of hair when pulling out. The convex blades are mirror polished.

Die Kasho Green Serie besticht durch ihre ergonomische Semi-Offset-Form und ist ausgestattet mit einem integrierten Kugellager sowie einem speziellen Kronenschraubensystem, das ein stufenloses Einstellen der Schere ermöglicht und somit einen ruhigen und gleichmäßigen Gang der Schere garantiert. Die Green Serie beinhaltet ebenfalls die Green Modellier Serie, bei der besonders hervorstechend die Gestaltung und die Anordnung der erodierten Zähne sind. Jeder einzelne Zahn ist so modelliert, dass er und die Schneide stets mit dem gleichen optimalen Schnittwinkel aufeinander treffen. Die Zwischenräume der Zähne sind zur Schneide hin verjüngt, so dass die einfallenden Haare ausreichend Platz haben und ein lästiges Hängen bleiben im Haar verhindert wird.




MECHANIZM REGULUJĄCY DOCISK
ŁOŻYSKO KULKOWE






Na zdjęciu KGR-60 OS w skali 1:1

9 M O D E L I **PÓŁ-OFFSETOWE** · KGR-70 OS · KGR-60 OS · KGR-55 OS · KGR-50 OS
DEGAŻÓWKI · KGR-55 T30 · KGR-55 T30B · KGRS-60 OS T38
KGRS-60 OS T38B · KGRS-60 OS WT38B




**KGR-70 OS**

↔ 7.0"	 <i>Pół-Offsetowe</i>	 <i>Łożysko kulkowe</i>	 <i>Mechanizm regulujący docisk</i>
---------	--	--	--




**KGR-60 OS**

↔ 6.0"	 <i>Pół-Offsetowe</i>	 <i>Łożysko kulkowe</i>	 <i>Mechanizm regulujący docisk</i>
---------	--	--	--




**KGR-55 OS**

↔ 5.5"	 <i>Pół-Offsetowe</i>	 <i>Łożysko kulkowe</i>	 <i>Mechanizm regulujący docisk</i>
---------	--	--	--



**KGR-50 OS**

↔ 5.0"	 Pół-Offsetowe	 Łożysko kulkowe	 Mechanizm regulujący docisk
---------	---	---	---

Degazówki Green**KGR-55 T30**





↔ 5.5"	 Proste	 Łożysko kulkowe	 30 Zębów	 Typ A
---------	--	---	--	---

**KGR-55 T30B**

↔ 5.5"	 Proste	 Łożysko kulkowe	 30 Zębów	 Typ B
---------	--	---	--	---







KGRS-60 OS T38

↔ 6.0"	 Offsetowe	 Łożysko kulkowe	 38 Zębów	 Typ A
---------	---	---	--	---






KGRS-60 OS T38B

↔ 6.0"	 Offsetowe	 Łożysko kulkowe	 38 Zębów	 Typ B
---------	---	---	--	---



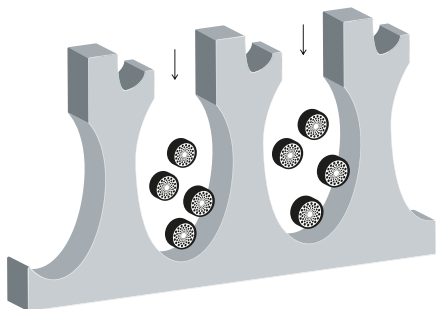
KGRS-60 OS WT38B

↔ 6.0"	 Offsetowe	 Łożysko kulkowe	 38 Zębów	 Typ B	 Podwójne ząbki
---------	---	---	--	---	--

Profilowane przestrzenie między ząbkami

Degażówki Kasho serii Green nie służą wyłącznie do przereźdzenia włosów. To doskonałe narzędzie do uwolnienia kreatywności i tworzenia fryzur o dowolnych fakturach i zmiennej objętości bez śladu przereźdżających cięć, pozostawiając idealnie wymieszane włosy. Innowacyjna technologia zakrzywionego ostrza tnącego gwarantuje perfekcyjne cięcia. Dodatkowo zwięzające się ząbki oraz odpowiednio wyprofilowane przestrzenie zapobiegają zaczepianiu i zakleszczaniu się włosów, zapewniając komfort Tobie i Twojemu klientowi. Wybór rodzaju degażówki zależy od zamierzonego efektu. Niezależnie czy chcesz włosy efilować, przereźdzać, teksturować czy mieszać zawsze i bez wysiłku uzyskasz zamierzony efekt bez splątanych włosów.

Kasho Green Texturizers are not just a tool for thinning clients' hair, they are a supreme tool allowing your creativity to flow, from creating texture and volume to blending hair with no trace of a thinning scissor, leaving



the hair perfectly blended. The innovative curved cutting blade gives precise texturizing. It also features more tapered teeth that prevent snagging or pulling when the blade is removed from the hair, giving both you and your client a pleasant experience. The choice of the texturizer you use depends on what the final result needs to be. Whether it's chunking, texturizing, thinning or blending will be led by the number of teeth on the tool to achieve the perfect tangle-free and effortless finish.

Die Kasho Green Texturizer sind nicht nur perfekt zum Texturieren der Haare geeignet, sondern verstehen sich als ein absolut herausragendes Werkzeug zum Kreieren von Textur und Volumen und geben der Kreativität nahezu unbegrenzte Möglichkeiten. Jeder einzelne Zahn ist so modelliert, dass er und die Schneide stets mit dem gleichen optimalen Schnittwinkel aufeinander treffen, dies sorgt dafür, dass das Schneideergebnis vom ersten bis zum letzten Zahn konstant und gleichmäßig verläuft. Die Zwischenräume der Zähne sind zur Schneide hin verjüngt, so dass die einfallenden Haare ausreichend Platz haben und ein lästiges hängen bleiben im Haar verhindert wird. Je nach Anzahl der Zahnung, schneiden die Green Texturizer verschiedenen Strukturen und können somit sehr kreativ im Haar für viele verschiedene Techniken eingesetzt werden.



SERIA SAGANO

嵯峨野 シリーズ

Nasza seria Sagano została zaprojektowana tak aby połączyć najlepsze z kilku innych modeli. Ostrza wykute ze stali węglowej ATS314 o kształcie miecza samurajskiego zostały wzorowane na serii Millennium. Nożyczki posiadają znany z najwyższej klasy nożyczek Damasceńskich, niezawodny i unikalny, płaski systemem śrubowy z wbudowanym łożyskiem kulkowym i ceramiczną wkładką. Ergonomiczny kształt wzorowany jest na serii Silver, natomiast samo ostrze tnące wykonane jest w technologii znanej z serii Green. Seria Sagano gwarantuje jedwabiące gładkie i precyzyjne cięcie oraz płynne działanie nożyczek. Po raz pierwszy oferowane z kutą ostrogą na palec, są idealnym narzędziem dla stylistów, którzy cenią sobie komfort, a w szczególności kreatywność w ich pracy. Znak Kasho wraz z oryginalną wkładką z japońskiej ceramiki nadają nożyczkom wyrafinowany i profesjonalny wygląd. Tak po stronie wklęsłej jak i wypukłej ostrza nożyczek są perfekcyjnie wypolerowane na wysoki połysk.

Our Sagano series has been designed to incorporate the best of all series. The hollow ground mirror-polished fully convex blades

are forged from ATS314 carbon steel. The Samurai Sword blade design is taken from the Millennium series, the sophisticated ball bearing patterned disc operating system from the Damascus series, the optimum ergonomics of the Silver series and the blade properties of the Green series. Offered for the first time with a traditionally forged finger notch. Kasho characters and an original Japanese ceramic inlay lend the screw system a sophisticated touch. The convex and hollow-ground scissor blades have been carefully sharpened and finely polished to a high shine.

Die Kasho Sagano verbindet die hervorragenden traditionellen Eigenschaften der bewährten Green Serie, mit einem äußerst ansprechenden, eleganten und ergonomischen Design. Erstmals ausgestattet mit einer traditionell geschmiedeten Fingerraste, ist sie das richtige Werkzeug für alle Stylisten die ein komfortables und vor allem kreatives Arbeiten schätzen. Gepaart mit dem äußerst zuverlässigen Schraubensystem der Damast Serie und dem integrierten Kugellager, garantiert dieses Modell einen seidenweichen Gang der Schneiden. Veredelt wird dieses Schraubensystem durch das darauf befindliche Kasho Zeichen und der original japanischen Keramikeinlage. Die konvex und hohl geschliffenen Scherenblätter aus ATS314 werden sorgfältigst abgezogen und feinst auf Hochglanz poliert.

PŁASKI MECHANIZM REGULACYJNY
Z ŁOŻYSKIEM KULKOWYM I CERAMICZNĄ WKŁADKĄ








Na zdjęciu KSG-60 OS w skali 1:1

4 M O D E L E **OFFSETOWE** · KSG-70 OS · KSG-65 OS · KSG-60 OS · KSG-55 OS








KSG-70 OS





 7.0"	 Offsetowe	 Łożysko kulkowe	 Płaski mechanizm regulacyjny	 Kuta ostroga
--	---	---	--	---







KSG-65 OS

 6.5"	 Offsetowe	 Łożysko kulkowe	 Płaski mechanizm regulacyjny	 Kuta ostroga
--	---	---	--	---

**KSG-60 OS**

↔ 6.0"	 Offsetowe	 Łożysko kulkowe	 Płaski mechanizm regulacyjny	 Kuta ostroga
---------	---	---	--	---

**KSG-55 OS**

↔ 5.5"	 Offsetowe	 Łożysko kulkowe	 Płaski mechanizm regulacyjny	 Kuta ostroga
---------	---	---	--	---

SERIA IVORY

アイボリー シリーズ

Kasho nie zapomina o leworęcznych stylistach. Seria Ivory reprezentuje wyższą klasę średnią nożyczek zaprojektowanych od podstaw dla leworęcznych użytkowników. Mechanizm ze śrubą umożliwia swobodną regulację docisku nożyczek. Produkty z serii Ivory są dostępne zarówno w wersji prostej, jak również w ergonomicznie zaprojektowanej wersji offsetowej. Kasho jako jedna z pierwszych firm na świecie, wprowadziła do swojej oferty nożyczki degażujące wyłącznie dla leworęcznych stylistów. Degażówki serii Ivory posiadają płaski mechanizm regulacyjny, a dzięki specjalnej konstrukcji przedłużonych zębów oraz podwójnej ostrodze mogą być używane zamiennie jako typ A lub B. Wypukłe ostrza w serii Ivory polerowane są na lustrzany połysk.

The Kasho Ivory Series represents the upper middle category of the Kasho hair styling scissors. The Mechanizm regulujący docisk allows fine tuning of the scissor tension. The Ivory Series is available for left-handed users in the classic, straight as well as in the ergonomically

designed offset model. The convex blades are mirror polished. The new Kasho Lefty thinning represents the upper middle category of the Kasho hair thinning scissors. The tension ratched adjustable flat screw allows fine tuning of the scissor tension. This scissor can be used as a Japanese version A-Type (long hair thinning scissor) and as well as an B-Type (European version), due to the special opposite hand design and the 2 finger rests. The convex blades are mirror polished.

Die Kasho Ivory Serie repräsentiert die gehobene Mittelklasse einer Kasho. Das Kronenschraubensystem ermöglicht ein stufenloses Einstellen der optimalen Spannungseinstellung. Es wird jeweils ein Linkshandmodell in 5.2" in gerader und ergonomischer Ausführung angeboten. Die konvex und hohl geschliffenen Scherenblätter werden sorgfältig bearbeitet, abgezogen und fein poliert. Die neue Kasho KTL für Linkshänder stellt die obere Mittelklasse einer Kasho-Modellerschere dar. Das Raster-Spannsystem der verstellbaren Flachschrube ermöglicht eine Feinabstimmung der Scherenspannung. Diese Schere kann als japanische Version des Typs A (Modellerschere für langes Haar) sowie als B-Typ (europäische Version) benutzt werden, da sie ein spezielles symmetrisches Design und zwei 2-Finger-Auflagen besitzt. Die konvexen Klingen sind auf Hochglanz poliert.




ŚRUBA REGULUJĄCA DOCISK






Na zdjęciu KIV-52 SL w skali 1:1

3 MODELE - WYŁĄCZNIE DLA LEWORĘCZNYCH
OFFSETOWE · KIV-52 OSL **PROSTE** · KIV-52 SL **DEGAŻÓWKA** · KTL-60 S T30AB






**KIV-52 OSL**

↔ 5.2"	 Offsetowe	 Śruba regulująca docisk	 Leworęczne
---------	---	---	--

Ivory *model prosty***KIV-52 SL**

↔ 5.2"	 Proste	 Śruba regulująca docisk	 Leworęczne
---------	--	---	--

Degazówki Ivory**KTL-60 T30AB**

↔ 6.0"	 Proste	 Płaska śruba regulacyjna	 30 Zębów	 Typ A+B	 Leworęczne
---------	--	--	--	---	---

SERIA SILVER

シルバー シリーズ

Czysta elegancja połączona z niezwykle ergonomicznym kształtem opracowanym przez Kasho. Seria Silver to klasa nożyczek dla stylistów ceniących sobie piękno profesjonalnego narzędzia. Ostrza wykute są ze stali węglowej ATS314, a dzięki zwiększonej zawartości kobaltu i matrycowej strukturze stali, są wyjątkowo wytrzymałe - to prawdziwe dzieła sztuki i technologii. Nożyczki posiadają mechanizm docisku ostrzy płaską śrubą z regulacją naciągu. Płaska śruba sprawia, że nic nie zakłóca pięknej linii nożyczek serii Silver. Nożyczki tej serii dostępne są w ergonomicznie zaprojektowanej wersji offsetowej oraz dla preferujących „starą szkołę” w wersji prostej z podwójną ostrogą na palec. Wypukłe ostrza nożyczek wykończone są na wysoki połysk zachwycający swoim lustrzanym odbiciem.

The extremely attractive and sleek lined Silver series has a very offset design for optimum ergonomics. This is a scissor for those who want their creativity to flow. The fully hollow convex mirror-polished blades are forged from ATS314 carbon steel, making them extra hard-wearing due to the added cobalt and the matrix structure of the steel. The flat centre screw system comes with an adjustable key for that optimum tension control.

Die Kasho Silver Serie repräsentiert die neue Mittelklasse einer Kasho. Das neuartige flache Schraubensystem ermöglicht ein stufenbares Einstellen der optimalen Spannungseinstellung und ist das richtige Werkzeug für alle Stylisten die ein komfortables und vor allem kreatives arbeiten schätzen. Die neuartige elegante Kasho Formgebung der Kasho Silver Serie bietet eine äußerst komfortable und ergonomische Handhaltung. Die Silver Serie ist als gerades oder ergonomisch geformtes Offset-Modell in Silber und als Offset-Modell auch mit einer schwarzen DLC Beschichtung erhältlich. Die konvex und hohl geschliffenen Scherenblätter werden sorgfältig bearbeitet, abgezogen und fein poliert.

PŁASKA ŚRUBA REGULUJĄCA DOCISK



Na zdjęciu KSI-60 OS w skali 1:1

7 M O D E L I **OFFSETOWE** · KSI-70 OS · KSI-65 OS · KSI-60 OS · KSI-55 OS
PROSTE · KSI-60 S · KSI-55 S · KSI-50 S



KSI-70 OS

↔ 7.0"	▲ Offsetowe	▣ Płaska śruba regulująca docisk
---------	-------------	----------------------------------



KSI-65 OS

↔ 6.5"	▲ Offsetowe	▣ Płaska śruba regulująca docisk
---------	-------------	----------------------------------



KSI-60 OS

↔ 6.0"	▲ Offsetowe	□ □ Płaska śruba regulująca docisk
---------	-------------	------------------------------------



KSI-55 OS

↔ 5.5"	▲ Offsetowe	□ □ Płaska śruba regulująca docisk
---------	-------------	------------------------------------



KSI-60 S

↔ 6.0"	△ <i>Proste</i>	▣ <i>Płaska śruba regulująca docisk</i>
---------	-----------------	---



KSI-55 S

↔ 5.5"	△ <i>Proste</i>	▣ <i>Płaska śruba regulująca docisk</i>
---------	-----------------	---



KSI-50 S

↔ 5.0"	△ <i>Proste</i>	▣ <i>Płaska śruba regulująca docisk</i>
---------	-----------------	---

SERIA SILVER BLACK

シルバー ブラック 版

To nie wyłącznie zmiana koloru! Niesamowite nożyczki serii Silver Black posiadają te same właściwości co wersja srebrna, ale dodatkowo zostały pokryte powłoką DLC (Diamond like Carbon). Jest to powłoka nano-kompozytowa, która ma unikalne właściwości naturalnego diamentu; wysoką twardość, wysoką odporność na korozję i bardzo dobre właściwości poślizgowe, wykorzystywana jest głównie na elementach konstrukcyjnych poddawanych dużym obciążeniom ściernym, co zapewnia nożyczkom jeszcze bardziej płynne cięcie. Wzornictwo i technologia połączone w idealną harmonię. Dzięki temu nożyczki Silver Black zyskały dodatkową trwałość przy zachowaniu doskonałej i słynnej ostrości. Ponadto powłoka DLC jest dobrze znana ze swoich właściwości antyalergicznym oraz odporności na inne związki chemiczne.

Not just a colour change. The extremely attractive Silver Black series has all the same properties of a normal Silver, but is coated using special Diamond Like Carbon (DLC). This is a nano composite coating that has the unique properties of natural diamond; high hardness, high corrosion resistance and low friction, creating an even smoother cutting experience. Design and technology combined to form perfect harmony. Furthermore is the DLC coating well known, to provide a reliable protection against allergies and resistance to other chemical compounds.

Nicht nur die Farbe ist anders. Die äußerst attraktive Silver Black-Serie besitzt alle Eigenschaften einer normalen Silver-Schere, sie wird jedoch mit speziellem Diamond Like Carbon (DLC) beschichtet. Dabei handelt es sich um eine Nano-Composite-Beschichtung, die die einzigartigen Eigenschaften von natürlichem Diamant besitzt: Extreme Härte, hohe Korrosionsbeständigkeit und geringe Reibung sorgen für ein noch ruhigeres Schneiderlebnis. Design und Technologie kombiniert für eine perfekte Harmonie. Weiterhin ist die DLC-Beschichtung bekannt dafür, einen zuverlässigen Schutz gegen Allergien und Beständigkeit gegen andere chemische Verbindungen zu bieten.

PŁASKA ŚRUBA REGULUJĄCA DOCISK



Na zdjęciu KSI-60 OS DLC w skali 1:1

3 M O D E L E **OFFSETOWE** · KSI-65 OS DLC · KSI-60 OS DLC · KSI-55 OS DLC



KSI-65 OS DLC

↔ 6.5"	Offsetowe	Płaska śruba regulująca docisk	Antyalergiczne	Wytrzymała powłoka
---------	-----------	--------------------------------	----------------	--------------------



KSI-60 OS DLC

↔ 6.0"	Offsetowe	Płaska śruba regulująca docisk	Antyalergiczne	Wytrzymała powłoka
---------	-----------	--------------------------------	----------------	--------------------



KSI-55 OS DLC

↔ 5.5"	Offsetowe	Płaska śruba regulująca docisk	Antyalergiczne	Wytrzymała powłoka
---------	-----------	--------------------------------	----------------	--------------------

SERIA BLUE

ブルー シリーズ

Nożyczki serii Blue są najdłużej dostępne w ofercie Kasho, łączą w sobie wszystkie zalety tradycyjnych japońskich nożyczek. To klasyczne nożyczki kute z najwyższej jakości stali VG-10W z wklęsłymi wewnątrz, i w pełni wypukłymi na zewnątrz, ręcznie szlifowanymi ostrzami. Dodatkową zaletą nożyczek jest wyposażenie ich w tradycyjną śrubę o płaskim wykończeniu. Prosty, regulowany system śruby z płaskim łbem pozwala na łatwą regulację napięcia. Nożyczki z serii Blue są dostępne zarówno w wersji prostej, jak również w wersji offsetowej. Ostrza nożyczek są polerowane na wysoki połysk.

The Blue series is the longest serving range, defining a traditional Japanese scissor, and for a very good reason. This classic cutting tool is forged from the highest grade steel VG-10W with hollow mirror-polished fully convex, honed edged blades. Creating a razor like edge ideal for slicing. The simple adjustable flat-head screw system allows for easy tension adjustment, making it a classic favourite. Available in both straight and offset.

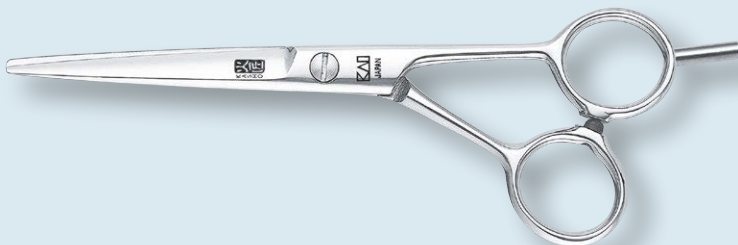
Die Kasho Blue Series verkörpert alle Vorzüge einer japanischen Schere, besitzt jedoch das bekannte Flachkopfschraubensystem. Das Gewinde der Flachkopfschraube drückt gegen das Gewinde des Unterbeckes, so dass die Schraube bei optimaler Spannkraft in ihrer Einstellung verstellt werden kann. Die Blue Serie ist als gerades oder ergonomisch geformtes Offset-Modell erhältlich. Die konvex und hohl geschliffenen Scherenblätter aus VG-10W Stahl sind fein abgezogen und auf Hochglanz poliert.

PLASKA ŚRUBA





Na zdjęciu KCB-50 OS w skali 1:1

7 M O D E L I **OFFSETOWE** · KCB-55 OS · KCB-50 OS · KCB-45 OS
PROSTE · KCB-60 S · KCB-55 S · KCB-50 S · KCB-45 S





KCB-55 OS

↔ 5.5"	 <i>Offsetowe</i>	 <i>Plaska śruba</i>
---------	--	---





KCB-50 OS

↔ 5.0"	 <i>Offsetowe</i>	 <i>Plaska śruba</i>
---------	--	---





KCB-45 OS

↔ 4.5"	 <i>Offsetowe</i>	 <i>Plaska śruba</i>
---------	--	---



KCB-60 S



←→ 6.0"	 <i>Proste</i>	 <i>Płaska śruba</i>
----------	---	---



KCB-55 S



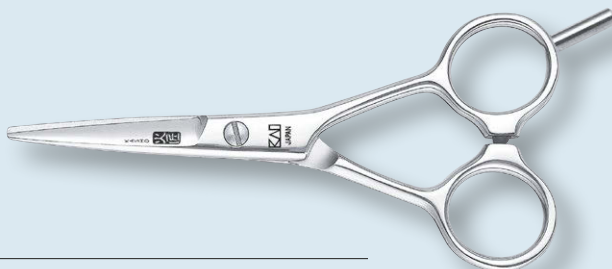
←→ 5.5"	 <i>Proste</i>	 <i>Płaska śruba</i>
----------	---	---



KCB-50 S



←→ 5.0"	 <i>Proste</i>	 <i>Płaska śruba</i>
----------	---	---

KCB-45 S



←→ 4.5"	 <i>Proste</i>	 <i>Płaska śruba</i>
----------	---	---

SERIA CHROME

クローム シリーズ

Nożyczki serii Chrome to najnowszy model ergonomicznych i nowoczesnych nożyczek idealnych dla młodych stylistów i miłośników japońskiej jakości Kasho. Zaawansowany system płaskiego mechanizmu regulacyjnego zapewnia optymalne ustawienie dla każdego wymagającego stylisty. Mechanizm jest znany z wyższej serii Silver, a jedyną różnicę stanowi satynowe wykończenie płaskiej śruby. Polerowane ostrza o satynowym wykończeniu są lekko wypukłe i wydrążone wewnątrz. Technologia ostatecznego ostrza Kasho Ultimate Edge dzięki niezwykle precyzyjnemu szlifowaniu zapewnia ostrze o doskonałych właściwościach tnących oraz idealnym trzymaniu krawędzi. Kasho Chrome to kolejna po Sagano seria nożyczek Kasho z kąta ostrogą / podparciem na palec. Nożyczki Chrome wykonane są tradycyjnie z dwóch stopów stali. Ostrza produkowane są z japońskiej stali 440C o wysokiej twardości, natomiast uchwyty wykonane są z miękkiej, japońskiej stali antyalergicznego SUS410. Takie połączenie zapewnia doskonałe wyważenie i wieloletnią niezawodną pracę nożyczek. Nożyczki serii Chrome otrzymały prestiżową nagrodę Red Dot Design Award 2019 zwaną często „Oscarem Designu”.

The Kasho Chrome series is the new entry-level model of an ergonomic and modern Kasho. The new flat-screw system allows a stepless adjustment of the optimal tension setting, and is the ideal instrument for all stylists who appreciate comfortable and above all creative work. The new elegant Kasho design of the Kasho Chrome series enables it to rest comfortably and ergonomically in the hand. The Kasho Chrome series is available as an ergonomically shaped offset model. Each blade is semi-convex and hollow ground, finely honed and satin-finished.

Die Kasho Chrome Serie gilt als das neue Einsteigermodell einer ergonomischen und modernen Kasho. Das neuartige flache Schraubensystem ermöglicht ein stufenbares Einstellen der optimalen Spannungseinstellung und ist das richtige Werkzeug für alle Stylisten die ein komfortables und vor allem kreatives arbeiten schätzen. Die neuartige elegante Formgebung der Kasho Chrome Serie bietet eine äußerst komfortable und ergonomische Handhaltung. Die Kasho Chrome Serie ist als ergonomisch geformtes Offset-Modell erhältlich. Jedes Scherenblatt ist semi konvex und hohl geschliffen, fein abgezogen und satiniert.

PŁASKA ŚRUBA REGULUJĄCA DOCISK



reddot design award
winner 2019







Na zdjęciu KCR-55 OS w skali 1:1

2 M O D E L E **OFFSETOWE** · KCR-60 OS · KCR-55 OS







KCR-60 OS

 6.0"	 Offsetowe	 Płaska śruba regulująca docisk	 Kuta ostroga
--	---	--	--



KCR-55 OS

 5.5"	 Offsetowe	 Płaska śruba regulująca docisk	 Kuta ostroga
--	---	--	--

SERIA DESIGN MASTER

デザインマスター シリーズ

Ta wszechstronna i popularna seria dostępna jest w wersji prostej, ergonomicznej offsetowej oraz dla leworęcznych. Nożyczki serii Design Master posiadają ostrza wykute z najwyższej jakości stali węglowej VG-10W. Wklęsłe wewnątrz, pół-wypukłe po stronie zewnętrznej posiadają zaawansowaną krawędź tnącą wyjątkowo ostrą i gwarantującą precyzyjne oraz gładkie cięcia. Nożyczki wyposażone są w unikalny mechanizm sprężynowy ze śrubą z grzechotką zapewniający precyzyjne napięcie. Pół wypukłe ostrza posiadają charakterystyczne wykończenie i polerowanie velvet semi-gloss.

Available in both straight, offset, left-handed and mirror polished texturizers, this comprehensive and popular high value series is forged from the high grade and high wearing VG10-W carbon steel. The easy to use raised ratchet screw system has a unique spring mechanism for perfect tension and precision cutting. With a satin finish the hollow semi-convex blades create a razor like edge giving an incredibly smooth cutting action.

Die Kasho Design Master Serie gilt als das Einsteigermodell einer Kasho. Das Raster-schraubensystem ermöglicht ein stufenbares Einstellen der erforderlichen Vorspannung. Die Designmaster Serie ist als gerades oder ergonomisch geformtes Offset-Modell gefertigt aus VG-10W Stahl erhältlich. Jedes Scherenblatt ist semi konvex und hohl geschliffen, fein abgezogen und satiniert.

ŚRUBA ZAPADKOWA



Na zdjęciu KDM-55 OS w skali 1:1

9 M O D E L I **OFFSETOWE** · KDM-60 OS · KDM-55 OS · KDM-50 OS
PROSTE · KDM-60 S · KDM-55 S · KDM-50 S · KDM-45 S
LEWORĘCZNE · KDM-60 OSL · KDM-55 OSL



KDM-60 OS

↔ 6.0"	△ Offsetowe	☐ Śruba zapadkowa
---------	-------------	-------------------



KDM-55 OS

↔ 5.5"	△ Offsetowe	☐ Śruba zapadkowa
---------	-------------	-------------------



KDM-50 OS

↔ 5.0"	△ Offsetowe	☐ Śruba zapadkowa
---------	-------------	-------------------



KDM-60 S

↔ 6.0"	△ <i>Proste</i>	☐☐ <i>Śruba zapadkowa</i>
---------	-----------------	---------------------------



KDM-55 S

↔ 5.5"	△ <i>Proste</i>	☐☐ <i>Śruba zapadkowa</i>
---------	-----------------	---------------------------





KDM-50 S

↔ 5.0"	△ <i>Proste</i>	☐☐ <i>Śruba zapadkowa</i>
---------	-----------------	---------------------------






KDM-45 S

↔ 4.5"	 <i>Proste</i>	 <i>Śruba zapadkowa</i>
---------	---	--






KDM-60 OSL

↔ 6.0"	 <i>Offsetowe</i>	 <i>Śruba zapadkowa</i>	 <i>Leworęczne</i>
---------	--	--	---



KDM-55 OSL

↔ 5.5"	 <i>Offsetowe</i>	 <i>Śruba zapadkowa</i>	 <i>Leworęczne</i>
---------	--	--	---

DEGAŻÓWKI DESIGN MASTER

デザインマスター テキストライザー

Degażówki Kasho serii Design Master wykonywane są z wysokiej klasy stali 440C, a następnie polerowane na wysoki połysk. Zapadkowy system regulacji ze śrubą o płaskiej główce pozwala uzyskać pożądany docisk i jakość pracy. Ząbki posiadają specjalne, zaawansowane wykończenie i są doskonale spasowane do ostrza. Degażówki dostępne są w pięciu wersjach łącznie z tradycyjną wersją japońską.

The high-value mirror polished texturizer models of the Kasho Design Master Series are forged from the high grade 440C steel. The new adjustable flat screw system allows a perfect tension. The teeth are accurate serrated and the texturizers are available in 5 different Models including even Japanese traditional thinning scissors.

Die Kasho Design Master Serie gilt als das Einsteigermodell einer Kasho. Die Texturizer der Design Master Serie verfügen über ein neues flaches Schraubensystem, welches ein stufenbares Einstellen der optimalen Spannungseinstellung ermöglicht. Jedes Scherenblatt ist semi konvex und hohl geschliffen, gefertigt aus 440C Stahl, fein abgezogen und satiniert. Die Zähne sind einzeln gesägt und die Texturizer sind in 5 Modellen erhältlich.

PŁASKA ŚRUBA REGULUJĄCA DOCISK







Na zdjęciu KDM-60 OS T38B w skali 1:1

5 M O D E L I **DEGAŻÓWKI** · KDM-60 OS T15 · KDM-60 OS T30
KDM-60 OS T30B · KDM-60 OS T38 · KDM-60 OS T38B







KDM-60 OS T15

↔ 6.0"	 Offsetowe	 Płaska śruba regulująca docisk	 15 Zębów	 Typ A
---------	---	--	--	---







KDM-60 OS T30

↔ 6.0"	 Offsetowe	 Płaska śruba regulująca docisk	 30 Zębów	 Typ A
---------	---	--	--	---








KDM-60 OS T30B

↔ 6.0"	 Offsetowe	 Płaska śruba regulująca docisk	 30 Zębów	 Typ B
---------	---	--	--	---








KDM-60 OS T38

 6.0"	 Offsetowe	 Płaska śruba regulująca docisk	 38 Zębów	 Typ A
--	---	--	--	---



KDM-60 OS T38B

 6.0"	 Offsetowe	 Płaska śruba regulująca docisk	 38 Zębów	 Typ B
--	---	--	--	---



KDM-XX OS CSET

↔ 14,0 x 23,5 x 3,5 cm	≡ 4
------------------------	-----

Rozmiar do wyboru:

[1] KDM-60 OS, KDM-55 OS,
KDM-50 OS

w zestawie z:

[2] K-21
[3] KDM-60 OS T38B
[4] KCS-LH



SERIA IMPRESSION

インプレッション シリーズ

Doskonałość musi mieć swoją podstawę. Seria nożyczek Kasho Impression jest doskonałym wprowadzeniem, po przystępnej cenie, do świata wysokiej jakości japońskich nożyczek. Offsetowe nożyczki dostępne w dwóch rozmiarach są zaprojektowane dla stylisty, który oczekuje japońskiej jakości. Nożyczki Impression kute są ze stali VG-10W o twardość i właściwości znanej ze znacznie wyższej serii Green lub XP. Zapadkowy system połączenia ostrzy (śruba „click”) pozwala uzyskać wiele ustawień docisku odpowiedniego do wymagań stylisty. Pół-wypukłe ostrza wykończone są atrakcyjną lekko przyciemnioną warstwą satynową. Ergonomicznie zaprojektowane wraz z opornikiem palca są wyjątkowo komfortowe i proste w użytkowaniu. Nożyczki serii Impression dostępne są w bardzo atrakcyjnych cenowo Zestawach Startowych w komplecie z degażówką Wasabi [WST-238 B] w oryginalnym etui Kasho.

Perfection must have a beginning. Introducing the Kasho Impression series, a first step into the world of Kasho. Available in two offset sizes this is a scissor for a stylist that wants to experience affordable quality. Forged from VG10-W steel the hardness and foundation of the Impression scissor is similar with that of the more expensive Green or XP series. The basic screw system allows for easy tension control and the beautifully balanced hollow semi-convex blades come with a matt finish. This is a great value range which surpasses its counterparts.

Die Kasho Basic Impression Serie gilt als das Einsteigermodell einer Kasho. Das Schraubensystem ermöglicht ein stufenloses Einstellen der erforderlichen Vorspannung. Die Basic Impression Serie ist als ergonomisch geformtes Offset-Modell erhältlich. Jedes Scherenblatt gefertigt aus VG-10W Stahl ist semi konvex und hohl geschliffen, fein abgezogen und satiniert.

ŚRUBA REGULACYJNA



Na zdjęciu KBP-60 OS w skali 1:1

2 MODELE **OFFSETOWE** · KBP-60 OS · KBP-55 OS



KBP-60 OS

↔ 6.0"	△ Offsetowe	□ Śruba regulacyjna
---------	-------------	---------------------



KBP-55 OS

↔ 5.5"	△ Offsetowe	□ Śruba regulacyjna
---------	-------------	---------------------



KBP-XX OS SET

<p>↔ 10,0 x 19,0 x 3,5 cm</p>	<p>≡ 3</p>
-------------------------------	------------

Rozmiar do wyboru:

[1] KBP-60 OS, KBP-55 OS

w zestawie z:

[2] K-20

[3] WST-238B

SERIA WASABI

ワサビ シリーズ

Degażówki Wasabi produkowane są ze stopu wysokiej jakości stali nierdzewnej 440C. Ich ostrza są pół-wypukłe z zewnątrz i wklęsłe wewnątrz, polerowane na wysoki połysk. Degażówki z serii Wasabi posiadają prosty uchwyt oraz 30 lub 38 zębów. Dostępne są w wersji „azjatyckiej” z ostrzem na górze oraz „europejskiej [B]” z ostrzem na dole. Mechanizm regulacyjny oparty jest na płaskiej śrubie – uniemożliwiającej przypadkową regulację. Mocno wyprofilowany opornik palca „ostroga” może być demontowany. Głównie przeznaczenie degażówek Wasabi to salony Barberów (twarde męskie włosy) do codziennej, ciężkiej pracy. Dla stylistów często wykorzystujących w swojej pracy techniki efilacyjne i degażowania.

The Wasabi series is an ideal introduction to the high end Japanese scissors and meet all requirements of ambitious hair dressers. The Wasabi series are genuine Japan made scissors and finished by experienced masters in accordance with the old Japanese tradition of craftsmanship. The scissors made of high carbon stainless steel are characterised with semi-convex blades, hollow ground inside. The ergonomically contoured finger rests are detachable.

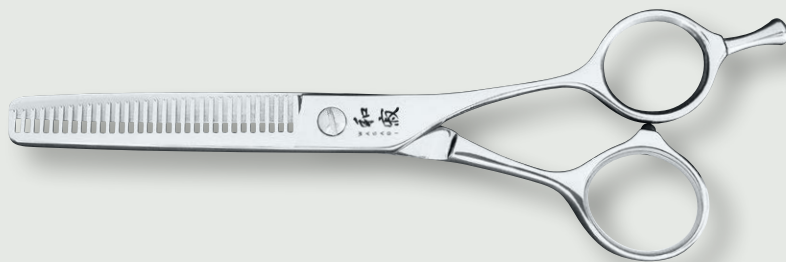
Die Wasabi Texturizer-Modelle schlagen die Brücke zwischen japanischen High-End Elitemodellen und qualitativ hochwertigen „Einsteigermodellen“, die den hohen Ansprüchen eines aufstrebenden Stylisten gerecht werden. Die Wasabi Scheren werden von der Entwicklung bis zur finalen Produktion von Meisterhand komplett in Japan aus extrem hartem und rostfreiem Stahl hergestellt. Sie verfügen über einen semi-konvexen Schliff mit klassischem japanischem Hohlschliff und einer abschraubbaren ergonomischen Fingerraste.

DEGAŻÓWKI



Na zdjęciu WST-238B w skali 1:1

4 M O D E L E **PROSTE** · WST-230 · WST-230B · WST-238 · WST-238B



WST-230





5.5"	<i>Proste</i>	<i>Płaska śruba</i>	30 Zębów	<i>Typ A</i>
------	---------------	---------------------	----------	--------------







WST-230B

5.5"	<i>Proste</i>	<i>Płaska śruba</i>	30 Zębów	<i>Typ B</i>
------	---------------	---------------------	----------	--------------

**WST-238**

←→ 5.5"	 <i>Proste</i>	 <i>Płaska śruba</i>	 38 Zębów	 <i>Typ A</i>
----------	---	---	--	--

**WST-238B**

←→ 5.5"	 <i>Proste</i>	 <i>Płaska śruba</i>	 38 Zębów	 <i>Typ B</i>
----------	---	---	--	--

NOŻE I BRZYTWY STYLIZUJĄCE

デザイン レザー

Brzytwy Kasho Designing i Speed Edge dzięki perfekcyjnej ergonomii, stanowią idealne narzędzie w pracy stylisty. Ich ostrza, zaprojektowane do celów chirurgicznych, charakteryzują się wyjątkową ostrością umożliwiającą dokładne kształtowanie i cieniowanie fryzury. Wykonany z tworzywa sztucznego zawierającego dodatki antystatyczne i antibakteryjne grzebień, po obu stronach nie ma żadnych szczelin. Jest bardzo higieniczny, zapobiega elektryzowaniu i plątaniu włosów. Wymienne ostrze brzytwy Speed Edge o długości 5,9 cm pasuje nie tylko do oryginalnego uchwytu Speed Edge, ale również do większości uchwytów brzytw produkowanych przez innych producentów na rynku.

The ergonomically contoured Kasho Designing Razor and Speed Edge is an ideal tool for creative work. The exceptional sharpness of the blade, which was originally designed for use in surgery, enables accurate shaping

and thinning of hair. The synthetic comb containing antibacterial and anti-static elements symmetrically forms on the both sides of the blade without gaps. Therefore it is very hygienic and free from static charge and clogging of hair. The Speed Edge „interchangeable“ blades in 5.9 cm length will fit not only the original Speed Edge holder but also most of other holders on the market.

Das ergonomische Design des Kasho Designing Razors und des Speed Edge stellt ideale Voraussetzungen für angenehmes, präzises Arbeiten. Die außergewöhnliche Schärfe der aus der Medizintechnik stammenden Klinge ermöglicht schnitthaltiges Modellieren und Effilieren. Der fugenlose, an beiden Seiten der Klinge angebrachte Kunststoffkamm verhindert die lästige Ansammlung von geschnittenen Haaren und beinhaltet in seiner Materialzusammensetzung antibakteriell wirkende Stoffe. Der Haarschnitt verläuft dadurch reibungslos, hygienisch und frei von statischer Aufladung. Die Speed Edge Klingen heißen Interchangeable, denn sie passen durch Form und Größe (Länge 5,9 cm) nicht nur auf den eigens kreierten Speed Edge Holder.



4 W E R S J E **SKŁADANE** · KCS-NH · HCR-NH
PROSTE · KCS-LH · HCR-SH





KCS-NH

↔ 17,6 x 2,5 x 1,0 cm	 Składany
------------------------	--

KCS-10BL



↔ 5,1 x 0,9 x 0,15 cm	 KCS-NH	 10
------------------------	--	--

Model Speed Edge





KCS-LH

↔ 19,7 x 2,3 x 1,0 cm	 Prosty
------------------------	--

B-10KBL




↔ 5,9 x 0,9 x 0,15 cm	 KCS-LH	 10
------------------------	--	--

B-10KBL X5 · MULTIPACK

 KCS-LH	 5x 10
--	---





HCR-NH

←→ 20,8 x 1,7 x 1,0 cm	 Składany
-------------------------	--

B-HCRP10



←→ 5,9 x 1,3 x 0,1 cm	 HCR-SH, HCR-NH	 10
------------------------	--	--





HCR-SH

←→ 14,5 x 2,0 x 0,6 cm	 Prosty
-------------------------	--

B-HCRP10



←→ 5,9 x 1,3 x 0,1 cm	 HCR-SH, HCR-NH	 10
------------------------	--	--

BRZYTWY CAPTAIN

キャプテン レザー

Brzytwy KAI Captain to profesjonalne narzędzia do golenia, które z powodzeniem można używać także w kreatywnej pracy fryzjera stylisty. Pierwotnie, ostrza brzytwy Captain zostały zaprojektowane do stosowania w chirurgii - posiadają wyjątkową, ostrość i wytrzymałość. Dzięki automatycznemu systemowi w uchwycie brzytwy, ostrza mogą być szybko i bezpiecznie wymieniane. Wersja składanej brzytwy Captain z uchwytem z drewna laminowanego (Pakka Wood) powraca do wspaniałych tradycji barberkich, połączonych z zaletami najnowszych technologii.

The Kai Razors are professional precision instruments suitable for both shaving and hair dressing. The blade was originally designed for surgical application and features extraordinary sharpness and cutting edge durability. Thanks to the special dispenser system the blades can be safely and quickly inserted in the razor holder.

Die Kai Razor sind hochwertige Rasiermesser, die sich sowohl zum Rasieren, als auch für Messerhaarschnitte eignen. Die aus der Medizintechnik stammende Klinge überzeugt durch extreme Schärfe und Schnitthaltigkeit. Durch einen speziellen Ersatzklingspender werden die Klingle schnell in das Rasiermesser eingeschoben, ohne dabei mit der Schneide in Kontakt zu kommen. Die gebrauchten Klingle finden in einem speziell angefertigten Fach des Spenders Platz. So wird lästiges und gefährliches Hantieren mit gebrauchten Klingle vermieden.



6 W E R S J I **SKŁADANE** · CAP-R7 · CAP-RW · CAP-SLR
PROSTE · CAP-EXJ · CAP-J7 · CAP-SLJ



CAP-R7

|←→| 23,0 x 1,8 x 1,2 cm

⚠ Składana



CAP-RW · WOOD

|←→| 23,0 x 1,8 x 1,2 cm

⚠ Składana



CAP-SLR · SALON SELECT

|←→| 23,0 x 1,8 x 1,2 cm

⚠ Składana



CAP-J7

←→ 16,5 x 1,8 x 0,9 cm	△ Prosta
-------------------------	----------



CAP-EXJ · EXCELIA

←→ 15,8 x 1,8 x 0,9 cm	△ Prosta
-------------------------	----------





CAP-SLJ · SALON SELECT

←→ 15,8 x 1,8 x 0,9 cm	△ Prosta
-------------------------	----------





CAP-20 BL

↔ 5,0 x 0,8 x 0,025 cm	 CAP-J7, -R7, -RW, -EXJ, -SLJ, -SLR	 20
-------------------------	--	---





B-CAPT · TITAN MILD

↔ 5,0 x 0,8 x 0,025 cm	 CAP-J7, -R7, -RW, -EXJ, -SLJ, -SLR	 20
-------------------------	--	---



B-CAPTM1 · TITAN MILD PROTOUCH

↔ 5,0 x 0,8 x 0,025 cm	 CAP-J7, -R7, -RW, -EXJ, -SLJ, -SLR	 15
-------------------------	--	---



CAP-X7 SET

↔ 14,0 x 23,5 x 3,5 cm

≡ 3

Wersja do wyboru:

[1] CAP-R7 [składana]
lub CAP-J7 [prosta]

w zestawie z:

[2] K-21
[3] CAP-20 BL



AKCESORIA

アクセサリ

Nowoczesne, funkcjonalne i dopasowane wzornictwo Kasho. Nasza wybrana gama akcesoriów, która obejmuje wysokiej jakości etui i kabury, a także profesjonalny sprzęt i niezbędne narzędzia do stylizacji, doskonale uzupełnia portfolio nożyczek i narzędzi fryzjerskich Kasho. Niezależnie od tego, czy potrzebujesz ich do codziennego użytku w salonie, do przechowywania lub gdy jesteś w trasie, te akcesoria Kasho są niezbędnymi produktami o profesjonalnym standardzie, wysokiej jakości i przemyślanej koncepcji.

Modern, functional and in matching Kasho design - Our selected range of accessories, which includes high-quality bags and holsters, as well as professional equipment and essential styling tools, perfectly rounds off Kasho's portfolio of scissors and hairdressing tools. Whether you need them for everyday use in the salon or for safe-keeping - or when you're on the road, these Kasho accessories are indispensable items made with a professional standard of quality and a well thought-through concept.

Modern, funktional und formal passend im Kasho Design: Unser ausgesuchtes Zubehör, wie die hochwertigen Taschen und Holster oder professionelles Equipment und essentielle Styling-Tools, runden das Kasho Scheren und Friseur-Werkzeug Portfolio ab. Ob für den täglichen Gebrauch im Salon oder zur sicheren Aufbewahrung - auch auf der Reise, die Kasho Accessories sind unverzichtbare Utensilien mit professionellem Anspruch und durchdachtem Konzept.

NIEZBĘDNE W CODZIENNEJ PRACY



Kasho *Profesjonalna suszarka*



KTI 2200W · TURBO IONIC

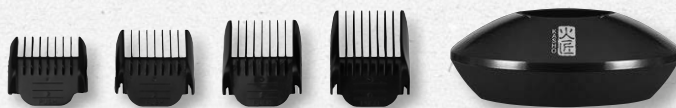
↔ 21,5 x 25,0 x 7,0 cm	⚡ 2200W	🔊 Mocny silnik	🌀 2	🔥 6	🔌 3 m kabel
------------------------	---------	----------------	-----	-----	-------------

K-D · DYFUZOR



↔ 14,0 x 14,0 x 9,0 cm	
------------------------	--

Kasho *Profesjonalna maszynka do włosów*




KPHC · 5 W


↔ 17,0 x 4,5 x 4,2 cm	🔪 Ceramiczna głowica	🌀 2 prędkości Turbo	🔌 4 wymienne nasadki
📏 4 stopnie regulacji ostrzy	🔋 Akumulator Litowo-Jonowy	🖐️ Miękki, antypoślizgowy uchwyt	

**K-15** · KABURA

|↔| 17,0 x 31,0 x 7,0 cm


 9

 Tekstylne

 Regulowany pas
**K-18** · KABURA

|↔| 12,5 x 21,5 x 5,0 cm


 6


 Naturalna skóra

 Regulowany pas
**K-7.3** · KABURA

|↔| 15,0 x 22,0 x 5,0 cm

 6

 Tekstylne

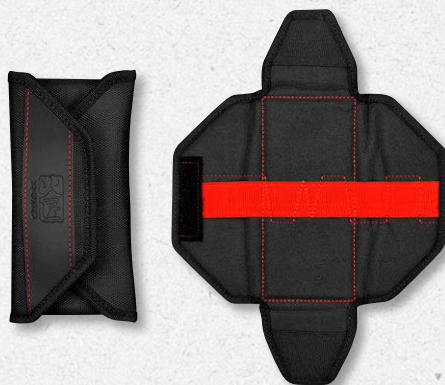
 Regulowany pas




**K-11** · KABURA

↔ 19,5 x 16,0 x 5,0 cm	 5	 Sztuczna skóra	 Regulowany pas
-------------------------	---	--	--

**K-17** · TORBA

↔ 14,5 x 20,0 x 6,0 cm	 5	 Sztuczna skóra	 Regulowany pas
-------------------------	---	--	--

**K-20** · ETUI

↔ 10,0 x 19,5 x 4,5 cm	 2	 1	 Tekstylne
-------------------------	---	---	---



K-21 · ETUI

↔ 14,0 x 23,5 x 3,5 cm	 x 2	 x 1	 Tekstylne
-------------------------	---	---	---



K-2.1 · ETUI

↔ 22,5 x 23,5 x 4,0 cm	 x 8	 Tekstylne
-------------------------	---	---




K-2 · ETUI


↔ 22,5 x 33,0 x 5,0 cm	 x 16	 Tekstylne
-------------------------	--	---

**K-8** · FUTERAŁ

|↔| 12,5 x 4,0 x 1,5 cm

 Naturalna skóra**K-3** · ŚCIERECZKA Z NATURALNEJ SKÓRY

|↔| 14,5 x 14,5 x 0,1 cm

 Naturalna skóra**7000** · OLEJ MASZYNOWY W PISAKU

|↔| 12,4 x 1,2 x 1,2 cm

Instrukcja pielęgnacji i konserwacji

Twoje nożyczki Kasho są inwestycją na długie lata. Aby służyły Tobie jak najdłużej należy traktować je z miłością i troską. Im bardziej dbasz o swoje nożyczki tym lepiej i wydajniej będzie można nimi pracować.

Istnieje kilka najważniejszych zasad jak dbać o swoje nożyczki i unikać niepotrzebnych uszkodzeń:

- Wytrzyj ostrza po każdym użyciu, rekomendujemy naszą skórzaną ściereczkę. Czyste ostrza dłużej zachowują swoją krawędź tnącą oraz polerowaną powierzchnię.
- Łącze ramion nożyczek (półksiężyc) powinno być regularnie oliwione; rekomendujemy nasz olej w pisaku lub wysokiej jakości olej maszynowy. Nie oliwić mechanizmu regulującego!
- Regulacja docisku ostrzy powinna być kontrolowana i ustawiana w razie potrzeby.
- W celu zabezpieczenia przed zniszczeniem, zalecamy przechowywanie nożyczek w bezpiecznym i suchym miejscu z dala od dzieci. Ostrza nożyczek powinny być zamknięte.
- Podczas cięcia włosów staraj się nie przycinać nożyczek na grzebieniach lub szczotkach ponieważ możesz porysować lub nawet uszkodzić ostrza.
- Nożyczki powinny być poddawane ostrzeniu i serwisowaniu wyłącznie w autoryzowanych serwisach rekomendowanych przez KAI. Zaawansowana technologia wymaga profesjonalnej obsługi.
- Jeżeli ostrze Twoich nożyczek ma zacięcie, przestań ich używać aby nie pozwolić na większe uszkodzenia. Nożyczki Kasho zostały

zaprojektowane do płynnego, gładkiego i precyzyjnego cięcia – nie wymagają niepotrzebnej siły lub nacisku.

Nożyczki KASHO są precyzyjnymi narzędziami dla profesjonalistów, należy je używać i o nie dbać w sposób należyty takim produktem.

Wszystkie narzędzia Kasho należy przechowywać czyste i bez włosów zaleca się prawidłowo dezynfekować po każdym kliencie w preparatach bez etanolu. Rekomendujemy produkty marki Barbicide.

Nożyczki są Twoją inwestycją i muszą być kochane!

Grawerowanie laserowe



Można wybrać jeden z pięciu zaprogramowanych, rodzajów czcionki jak na przykładzie poniżej. Należy pamiętać, że długość tekstu jest uwarunkowana długością ostrza i nie powinna przekraczać 15 (piętnastu) znaków.

Udostępniamy także możliwość zamówienia dowolnego kształtu liter lub nawet własnego logo. Minimalna ilość nożyczek przy grawerowaniu własnego logo, to 25 kompletów!

wzór 1. czcionka Calibri



wzór 2. czcionka Vivaldi



wzór 3. czcionka French Script MT



wzór 4. czcionka Old English Text MT



wzór 5. czcionka FreeStyle Script



Znaczenie symboli

Strony 12 - 69, **Nożyczki**

- | | | | |
|--|---|--|--|
| | <p>Rożmiar nożyczek
<i>Length of scissors</i>
Länge der Schere</p> | | <p>Ilość zębów
<i>Number of teeth</i>
Anzahl der Zähne</p> |
| | <p>Kształt nożyczek
<i>Form of scissors</i>
Form der Schere</p> | | <p>Degażówki z ząbkami na przednim ostrzu (typ A) lub na tylnym (typ B)
<i>Texturizer scissors with serration on the front (Typ A) or rear edge (Typ B)</i></p> |
| | <p>Nożyczki z mechanizmem ze zintegrowanym łożyskiem kulkowym
<i>Scissors with screw system with integrated ball bearings</i>
Schere mit Schraubensystem mit integriertem Kugellager</p> | | <p>Degażówki z ząbkami na obu ostrzach
<i>Texturizer scissors with serration on both edges</i>
Efffilierschere mit Verzahnung auf beiden Schneiden</p> |
| | <p>Mechanizm regulacyjny
<i>Screw System</i>
Schraubensystem</p> | | <p>Nożyczki dla leworęcznych
<i>Scissors for left handed</i>
Schere für Linkshänder</p> |
| | <p>Kuta ostroga
<i>Forged Fingerrest</i>
Geschmiedete Fingerauflage</p> | | <p>Nożyczki ze specjalną powłoką DLC – zwiększona skuteczność antyalergiczną
<i>Scissors with special DLC coating - provides protection against allergies</i>
Schere mit spezieller DLC Beschichtung - bietet Schutz gegen Allergien</p> |
| | <p>Nożyczki z najwyższą jakością powierzchni ostrzy ze spiekanej stali (sproszkowanej)
<i>Scissors of high-compact (sintered) metal powder with high surface quality</i>
Schere aus hochverdichtetem (gesintertem) Metallpulver mit hoher Oberflächengüte</p> | | <p>Nożyczki z twardszą i bardziej odporną na zarysowania powłoką DLC
<i>Scissors with hardened and scratch-resistant DLC coating</i>
Schere mit gehärteter und kratzbeständiger DLC Beschichtung</p> |
| | <p>Nożyczki z 9-warstwowej stali damasceńskiej – szczegóły na stronie 14
<i>Scissors of 9-layer damascus steel - details on page 14</i>
Schere aus 9 lagigem Damaszenerstahl - Details auf Seite 14</p> | | |

Strony 70 - 79, **Brzytwy**



Rodzaj brzytwy
Execution of the razor
Ausführung des Rasierers



Ostrza przeznaczone do
Blades suitable for
Klingen passend für



Sztuk w opakowaniu
Packaging unit
Verpackungseinheit

Strony 80 - 86, **Aksesoria**



Wymiary
Measurements
Abmasse



Silnik elektryczny
AC-Engine
AC-Motor



Sztuk w zestawie
Contents
Inhalt



Poziomów prędkości
Speed levels
Geschwindigkeitsstufen



Ilość kieszonek na nożyczki
Compartments for scissors
Einsteckfächer für Scheren



Poziomów temperatury
Temperature levels
Temperaturstufen



Ilość kieszonek na brzytwy
Compartments for razors
Einsteckfächer für Rasierer



Długość kabla
Cable length
Kabellänge



Ilość uniwersalnych kieszonek
Compartments
Einsteckfächer



Ceramiczna głowica
Ceramic blade
Keramikklinge



Materiał tekstylny
Material in textile
Material aus Textil



Ilość stopni regulacyjnych ostrzy
X-Way adjustable blades
X-fach verstellbare Klinge



Materiał z naturalnej lub sztucznej skóry
Material of imitated or real leather
Material aus Kunst- oder Echtleder



Ilość nasadek prowadzących
X Cutting guides
X Schneidaufsätze



Z regulowanym paskiem
With adjustable strap
mit verstellbarem Gurt



Akumulator
Battery
Batterie



Moc w Watach
Watt power
Wattleistung



Uchwyt z miękką, antypoślizgową powierzchnią
Soft touch and anti-slip surface
Soft Touch und anti-rutsch Oberfläche



kai corporation

Tokyo Japan

Dystrybutor: DJR Polska Sp. z o. o.

Kamienny Most 6, 37-700 Przemyśl, Polska

Infolinia: 801-kasho-1 (801-52746-1), info@kasho.pl

tel.: (+48) 16 6752950, 16 6785068; fax: (+48) 16 6752903

kasho.pl

